

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
16 February 2012  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея**  
**Десятая чрезвычайная специальная сессия**  
Пункт 5 повестки дня  
**Незаконные действия Израиля в оккупированном  
Восточном Иерусалиме и на остальной части  
оккупированной палестинской территории**

**Совет Безопасности**  
**Шестидесят седьмой год**

**Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины  
при Организации Объединенных Наций от 15 февраля  
2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя  
Совета Безопасности**

Вынужден обратить Ваше внимание на критическую ситуацию, сложившуюся на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в результате продолжающейся агрессии Израиля и проведения им незаконной политики в отношении палестинцев и их земли. Обстановка продолжает ухудшаться, а напряженность резко возрастает ввиду того, что Израиль, оккупирующая держава, по-прежнему грубо нарушает положения четвертой Женевской конвенции и резолюций Организации Объединенных Наций, в частности беззастенчиво проводит кампанию колонизации посредством создания незаконных поселений, попирая тем самым нормы права, принципы и цели мирного процесса и игнорируя требования международного сообщества полностью прекратить эту незаконную и деструктивную практику.

Расширение существующих поселений, строительство новых, возведение разделительной Стены, конфискация земли, разрушение домов, строительство дорог только для израильтян, организация сотен контрольно-пропускных пунктов и блок-постов, насильственное выселение палестинцев, попустительство в случаях подлых актов агрессии со стороны поселенцев против палестинского гражданского населения и их имущества не прекращаются ни на один день. Согласно данным, недавно подтвержденным различными международными органами и организациями, незаконная деятельность Израиля по созданию поселений продолжается, активизируется и по своим масштабам уже превзошла все то, что было незаконно сделано оккупирующей державой за предыдущие годы, и это является подтверждением того, что Израиль лихорадочно пытается своими незаконными действиями максимально закрепить свое присутствие на местах, с тем чтобы в свою пользу изменить демографический состав, характер и статус оккупированной палестинской территории, особенно в Восточном Иерусалиме и его окрестностях и на всем протяжении долины реки Иордан.



Мы обязаны привлечь внимание к недавнему докладу Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о праве на адекватное жилье Ракель Ролник, которая прямо указала на этот факт, сообщив, что «израильские власти осуществляют модель территориального развития, не учитывающую и ущемляющую интересы меньшинств и способствующую их выселению, которая в особой степени затрагивает палестинское население». Далее она подчеркнула, что районы проживания общин бедуинов в зоне С Западного берега и палестинские районы в Восточном Иерусалиме — это «новые территории, откуда выселяются их традиционные жители и где на практике осуществляется стратегия иудаизации и контроля над территорией».

Мы вновь заявляем о том, что эти незаконные действия приводят к разделу палестинской земли и расколу общества и серьезно подрывают возможность практической реализации решения о сосуществовании двух государств и должны и впредь подвергаться осуждению международным сообществом, а международное сообщество должно и далее неизменно отвергать любые изменения, являющиеся результатом действий Израиля. Нельзя допускать, чтобы Израиль, оккупирующая держава, силой захватывал все больше палестинской земли, и он должен нести ответственность за выполнение лежащих на нем юридических обязательств и прекратить все незаконные действия в территории, которую он незаконно оккупирует с 1967 года, проводя воинственную и агрессивную политику. Международное сообщество должно непоколебимо придерживаться этого своего требования в контексте прилагаемых им усилий в целях возобновления мирных переговоров, в том числе путем создания необходимых условий для проведения заслуживающих доверия переговоров в духе доброй воли с соблюдением норм международного права и положений соответствующих резолюций. Альтернативный вариант — позволить Израилю продолжать проводить в жизнь свои незаконные планы, тем самым ежедневно игнорируя решение о сосуществовании двух государств, углубляя конфликт, еще более дестабилизируя положение в регионе и причиняя огромные страдания палестинскому народу, — неприемлем и нежизнеспособен.

В связи с этим хотел бы привлечь Ваше внимание к следующим незаконным действиям, совершенным Израилем, оккупирующей державой, на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и вновь повторить призыв палестинского народа и его руководства, адресованный международному сообществу, включая Совет Безопасности, выполнить их правовые обязательства и обязанности и немедленно положить конец сложившейся противоправной и опасной ситуации и сохранить надежду на достижение справедливого, всеобъемлющего и долгосрочного мирного урегулирования, которое, в частности, позволит палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение и свободу в собственном независимом, суверенном, демократическом, неделимом и жизнеспособном Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах границ, существовавших до 1967 года.

#### **Деятельность Израиля по строительству поселений:**

- 11 января оккупирующая держава приступила к созданию так называемого «национального парка» на землях, принадлежащих расположенным вблизи Восточного Иерусалима деревням Эль-Исауия и Эт-Тур, тем самым еще более осложнив жителям этих деревень доступ к их сельскохо-

зайственным угодьям, возможность получать средства к существованию и обеспечивать свое развитие;

- 29 января поступило сообщение о том, что Израиль продолжает расширять незаконное поселение «Кармель», созданное на 10 дунамах конфискованной палестинской земли, принадлежащей одной из семей, проживающей в деревне Ум-эль-Кер, которая расположена к югу от эль-Халили (Хеврон);
- 30 января выяснилось, что израильское правительство приняло новое решение о мерах финансового стимулирования, рассчитанное на то, что больше израильтян будут переселяться в незаконные поселения на Западном берегу; при этом порядка 70 таких поселений включены в перечень так называемых «национальных приоритетных районов», на строительство жилья в которых и развитие которых предусматривается выделение государственных безвозмездных субсидий. Оккупирующая держава, не впервые действуя лживо и двулично, пытается провести в жизнь такое «законодательство», с тем чтобы упрочить положение незаконно созданной сети поселений и фактически аннексировать палестинскую землю, на которой они построены;
- 5 февраля солдаты израильских оккупационных сил выкорчевали оливковые деревья в деревне Кафр-Каддун к востоку от Калькильи и начали землеройные работы с целью расширить расположенное поблизости незаконное поселение «Кдумим»;
- на этой неделе стала явной вся абсурдность заявлений Израиля относительно ликвидации так называемых «передовых поселений», поскольку поступили сообщения о том, что поселенцы из незаконно созданного передового поселения «Мигрон» договорились с правительством о том, что они переселятся в другой район, который также расположен в глубине территории Западного берега;
- вчера, 14 февраля, стало известно, что правительство Израиля выдало экстремистской еврейской группировке, выступающей за создание поселений, разрешение на строительство «археологического центра» непосредственно в центре района Сильван в оккупированном Восточном Иерусалиме, что привело к обострению и без того напряженной обстановки в этом проблемном районе;
- в связи с этим требуется подчеркнуть, что жители оккупированного Восточного Иерусалима продолжают серьезно страдать от экстремистских и провокационных действий оккупирующей державы и ее поселенцев, равно как и от постоянных угроз и подстрекательств со стороны официальных должностных лиц в правительстве Израиля, представляющих правое крыло, которые не прекращают выступать с провокационными и опасными заявлениями и требованиями, касающимися находящихся в оккупированном городе святынь, в частности Харам-аш-Шарифа (Священный двор) в Старом Городе.

### **Насилие со стороны израильских поселенцев:**

- На всей территории Западного берега, включая Восточный Иерусалим, палестинцы продолжают подвергаться насилию, террору и жестокости со стороны придерживающихся экстремистских взглядов незаконных поселенцев, которые чинят беззаконие и совершают все эти действия при попустительстве и под защитой израильских оккупационных сил. Речь идет, в частности, о следующих имевших место преступлениях:
- 11 января поселенцы совершили нападение еще на одну мечеть на оккупированной палестинской территории, мечеть в деревне Сальфит, где учинили акт вандализма. Кроме того, придерживаясь так называемой тактики «неотвратимости возмездия», поселенцы неоднократно сжигали принадлежащие палестинцам транспортные средства;
- 30 января один из поселенцев захватил принадлежащую палестинцам землю в деревне Нацлат-Зейд неподалеку от Джанина, отгородив этот участок земли забором. Ранее деревня лишилась не менее 120 дунамов земли в результате того, что здесь прошла возведенная Израилем в целях аннексии разделительная стена;
- 1 февраля поселенцы забросали камнями палестинцев, проезжавших в автомобиле неподалеку от поселка южнее Наблуса, в результате чего была ранена в голову и госпитализирована 60-летняя женщина;
- 3 февраля в северной части долины реки Иордан израильские поселенцы избili 20-летнего палестинского пастуха Махди Дарахму, который пас своих овец;
- 5 февраля вооруженные поселенцы на мотоциклах совершили после полуночи налет на деревню Наби-Салех, стремясь запугать ее жителей и нанести ущерб их собственности и имуществу, но семьи, вышедшие на защиту своей деревни, дали им решительный отпор;
- 7 февраля израильские поселенцы учинили акт вандализма в одной из школ в районе Байт-Сафафа в Восточном Иерусалиме, расписав стены школы расистскими и экстремистскими лозунгами, среди которых был и лозунг «Смерть арабам», а также оставили надпись «Смерть христианам» на стене построенного в XI веке греческого православного монастыря в самом городе;
- 6 и 7 февраля поселенцы выкорчевали деревья в деревне Карьют, а также более 25 оливковых деревьев, которые были незадолго до этого посажены в Байт-Уммаре;
- сегодня израильские поселенцы при поддержке многочисленного контингента оккупационных сил бесчинствовали в расположенной к северу от Рамаллаха деревне Турмус-Айя, где нападали на мирных жителей и выкорчевывали оливковые деревья.

### **Разрушение домов и конфискация имущества:**

- По сообщениям Управления по координации гуманитарных вопросов, в 2011 году резко увеличилось число случаев разрушения израильцами домов палестинцев, в результате чего были вынуждены сняться с обжи-

тых мест около 1100 человек, многие из них — палестинцы, проживающие в Восточном Иерусалиме, и члены общины палестинских бедуинов, более половины из которых — дети; эти действия нарушили привычный уклад жизни еще нескольких тысяч человек. Насильственное выселение Израилем, оккупирующей державой, палестинских мирных жителей является еще одним вопиющим нарушением Израилем его обязанностей в соответствии с четвертой Женевской конвенцией;

- 25 января представители израильских оккупационных сил предъявили 17 распоряжений о сносе домов в палестинской деревне Эль-Акаба, информируя тем самым ее жителей о намерении оккупирующей державы разрушить дома, загоны для скота и другие находящиеся в деревне объекты инфраструктуры;
- 29 января израильские оккупационные силы совершили налет на район Сильван в Восточном Иерусалиме и закрыли благотворительное общество «Сильван», детский сад и Сильванский исламский клуб. Подобные действия являются напоминанием о том, что Израиль постоянно применяет тактику насильственного закрытия официальных палестинских учреждений в Восточном Иерусалиме, стремясь сделать так, чтобы здесь не осталось и следа палестинского присутствия, а палестинская община в городе не смогла функционировать;
- 30 января израильские оккупационные силы уничтожили жилой караван в районе Бейт-Ханина в Восточном Иерусалиме, в результате чего крова над головой лишились 13 палестинцев;
- 1 февраля представители израильских оккупационных сил сообщили нескольким палестинским фермерам в деревне Наххалин, расположенной к югу от Вифлеема, о том, что у них планируется конфисковать 430 дунамов земли;
- также 1 февраля представители израильских оккупационных сил предъявили нескольким семьям в кварталах Айюб и Аль-Бустан в районе Сильван распоряжение о сносе их домов под предлогом того, что они «были построены без разрешения»;
- 7 февраля израильские оккупационные силы выдали ордера на выселение палестинских фермеров в дереве Бейт-Ула недалеко от Эль-Халиля с требованием, чтобы они освободили 10 000 кв. м принадлежащих им земель;
- всего лишь два дня назад, 13 февраля, израильские оккупационные силы разрушили 22 здания в деревне Кирбет-эр-Рауа вблизи Эль-Халиля, оставив без жилья 120 палестинских граждан. В деревню въехали 20 израильских военных автотранспортных средств в сопровождении бульдозеров, которые сровняли с землей 16 времянок, где проживали семьи, 6 загонов для скота, а также колодец — единственный источник воды в деревне.

#### **Военные рейды, убийства и ранения гражданских лиц:**

- В результате военных рейдов, которые израильтяне продолжают совершать против палестинского гражданского населения на оккупированной территории, гибнут и получают ранения и серьезные психологические

травмы палестинские местные жители, наносится ущерб их имуществу, нагнетается атмосфера страха;

- 3 февраля оккупирующей державой было нанесено несколько воздушных ударов с военных самолетов по сектору Газа, в результате которых получили серьезные ранения один молодой человек и один ребенок в Байт-Лахие на севере Газы;
- 12 февраля израильские военные самолеты вновь нанесли бомбовый удар по Газе, в результате которого был убит 60-летний Абдул Карим Аз-Зайтуна и ранены еще три человека, а также разрушена животноводческая ферма. Израильские военные нападения на сектор Газа с военных самолетов и боевых кораблей продолжают терроризировать проживающих в Газе палестинцев, которые, кроме того, по-прежнему серьезно страдают от введенной в отношении них Израилем в качестве своеобразной формы коллективного наказания незаконной блокады, которая продолжается, являя собой грубейшее нарушение норм международного гуманитарного права, и продолжает нести с собой катастрофические последствия для гуманитарной ситуации и социально-экономического положения в оккупированном секторе Газы;
- израильские оккупационные силы продолжают применять чрезмерную силу и совершать насилие в отношении мирных демонстрантов, включая палестинцев, израильтян и международных активистов, протестующих против проводимой оккупирующей державой незаконной политики колонизации. Печальным результатом израильской агрессии стало ранение гражданки Франции в результате взрыва газовой гранаты во время ее участия в демонстрации в деревне Наби-Салех, где были ранены еще 12 человек, протестовавших против продолжения конфискации Израилем земли, принадлежащей этой деревне.

#### **Аресты, задержания и условия содержания палестинских политических заключенных:**

- Аресты производятся ежедневно: израильские оккупационные силы продолжают применять насилие, совершая налеты на палестинские дома, деревни, поселки и города на всей территории Западного берега и производят аресты и задержания палестинских гражданских лиц (вчера, например, было арестовано не меньше 12 палестинцев). В числе арестов, произведенных в последнее время, имели место даже повторные аресты палестинцев, которые уже были освобождены в порядке обмена заключенными между двумя сторонами;
- мы должны обратить Ваше внимание на по-прежнему тяжелое положение 33-летнего палестинца Хадера Аднана, который был схвачен у себя дома в деревне Арраба недалеко от Дженина 17 декабря 2011 года и содержится Израилем под стражей, будучи арестован без каких-либо на то оснований. Сегодня идет 59-й день голодовки, объявленной им в знак протеста против проводимой оккупирующей державой политики произвольных задержаний и жестокого обращения с тысячами палестинских задержанных и заключенных, которые продолжают томиться в застенках и подвергаются жестокому обращению. Здоровье Аднана, которого оккупирующая держа-

ва продолжает держать под стражей без предъявления обвинений, серьезно ухудшилось;

- мы вновь обращаемся к международному сообществу с призывом принять немедленные меры в связи с израильской незаконной практикой помещения под стражу и задержания палестинцев, включая детей, женщин и выборных должностных лиц. Условия содержания этих заключенных, большинство из которых подвергаются бесчеловечному и жестокому обращению представителями оккупирующей державы, должны быть изучены международными контрольными органами, занимающимися гуманитарными вопросами, а что касается их правового статуса и продолжающегося тюремного заключения, то международное сообщество должно принять необходимые меры в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Настоящее письмо представляется в дополнение к нашим предыдущим 416 письмам, касающимся кризиса на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, который продолжается с 28 сентября 2000 года. В этих письмах, охватывающих период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2009/921) по 6 января 2012 года (A/ES-10/544-S/2012/11), содержится основная информация о преступлениях, совершенных Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. Израиль, оккупирующая держава, должен нести ответственность за все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершенные против палестинского народа, а виновные должны предстать перед судом.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рияд **Мансур**

Посол

Постоянный наблюдатель от Палестины  
при Организации Объединенных Наций